372L0221

10.6.72 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 133/57

RÅDETS DIREKTIV

av den 6 juni 1972

om samordnade årliga statistiska undersökningar av industri och hantverk

(72/221/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 213 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

För att kunna utföra sina åligganden enligt fördraget måste kommissionen ha tillgång till aktuell statistik som medger jämförelse staterna emellan av industri- och hantverksföretagens struktur, relativa betydelse och utveckling i medlemsstaterna.

När en företagsräkning inom industrin förbereddes år 1963 fann kommissionen det motiverat att rikta medlemsstaternas regeringars uppmärksamhet på att utveckling av industrin på en gemensam marknad kräver att industristatistiken ger åtminstone vissa ofrånkomligen nödvändiga uppgifter. Den statistiska information som finns att tillgå i de olika medlemsstaterna är inte tillfyllest eller inte tillräckligt jämförbar för att tjäna som tillförlitligt underlag för kommissionens arbete.

Europeiska ekonomiska gemenskapen har sedan dess gjort avsevärda framsteg i riktning mot integration. Ny inriktning av och nya anvisningar för den ekonomiska politiken kräver initiativ och beslut som bygger på pålitlig statistik. Den befintliga statistiken över industri och hantverk är alltjämt inte av den kvalitet som den ekonomiska situationen påkallar.

Dessa brister gör det svårt att ur den industristatistik som nu finns att tillgå i de olika medlemsstaterna utvinna ett tillförlitligt underlag för kommissionens arbete, i synnerhet vad gäller ekonomisk politik på medellång sikt, industripolitik och konkurrenspolitik.

Eftersom jämförbar information om industrin måste erhållas från medlemsstaterna, är det nödvändigt att genomföra statistiska undersökningar som är samordnade vad avser innehåll, omfattning, begrepp, definitioner, metoder, fördelning på näringsgren och den statistiska enhetens storlek, så att en sammanhängande statistik kan byggas upp som gör det möjligt att för olika branscher analysera nuläget och den ekonomiska utvecklingen liksom utsikterna till respektive hindren för tillväxt. Denna statistik kan också ge de uppgifter som behövs för att beräkna industrins och hantverkets bidrag till nationalprodukten och för annat arbete inom den statistiska och ekonomiska syntesens sfär.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna skall i tekniskt samarbete med kommissionen vidta alla erforderliga åtgärder för att insamla årliga statistiska uppgifter i syfte att framställa sammanhängande statistik om struktur och produktion inom industri och hantverk i medlemsstaterna. Första uppgiftsinsamlingen skall göras senast år 1974 och avse närmast föregående år.

Artikel 2

Undersökningarna skall omfatta alla industri- och småföretag som sysselsätter tjugo eller flera personer och vilkas huvudsakliga verksamhet återfinns i någon av avdelningarna för industri, inkl. energi och vatten eller byggverksamhet avdelning 1–5, av Allmän näringsgrensindelning inom Europeiska gemenskapen (Nomenclature Générale des Activités Economiques dans les Communautés Européennes NACE).

Undersökningarna skall minst vart femte år utvidgas till att omfatta också företag som sysselsätter mindre än tjugo personer. Kommissionen skall i samförstånd med medlemsstaterna fastställa de år då de utvidgade undersökningarna skall göras.

Undersökningar av företag som sysselsätter färre än tjugo personer får utföras som urvalsundersökningar.

Artikel 3

De statistiska enheterna skall vara företaget, branschenheten och vid regional statistik också den lokala enheten. Statistiska enheter definieras i del I i NACE.

Artikel 4

Undersökningarna skall omfatta de variabler som förtecknats i bilagan till detta direktiv. I första skedet, som skall inledas senast år 1974, behöver undersökningarna inte omfatta de variabler som i bilagan anges i parentes. Vid 1977 års undersökning, som avser år 1976, och senare undersökningar skall medlemsstaterna samla in uppgifter om alla variabler som förtecknas i bilagan.

Från företag som sysselsätter mellan 20 och 99 personer behöver dock uppgifter insamlas endast avseende variablerna antal sysselsatta, omsättning, bruttolöner samt köp av råvaror, halvfabrikat och tjänster.

Vad gäller de periodiska undersökningarna av företag med färre än 20 sysselsatta skall kommissionen före utgången av år 1975 lägga fram förslag om vilka uppgifter som bör insamlas.

Redan fr.o.m. den första undersökningen skall uppgifter om lokala enheter samlas in avseende följande variabler:

— hela antalet sysselsatta utom hemarbetande
— bruttolöner, inkl. vad som utbetalas till hemarbetande med lön
— summa anläggningstillgångar

De sistnämnda uppgifterna skall komplettera de uppgifter per företag som årligen insamlas beträffande investeringar, i enlighet med rådets direktiv nr 64/475/EEG av den 30 juli 1964(1).

Artikel 5

Med undantag för uppgifter som är underkastade statistisk sekretess enligt nationell lagstiftning skall undersökningarnas resultat, redovisade enligt en gemensam tabellplan och med fördelning på näringsgren motsvarande de tresiffriga rubrikerna i NACE, årligen lämnas till kommissionen.

Kommissionen skall i samförstånd med medlemsstaterna bestämma de undantag som bör göras från den allmänna regeln om näringsgrensfördelning, enskildheter rörande presentationen av resultaten, inkl. fördelning på statistiska enhetens storlek, och den form i vilken resultaten skall översändas.

Medlemsstater där insamling och bearbetning av uppgifter bygger på annan näringsgrensindelning än NACE skall se till att resultaten på tillfredsställande sätt kan översättas till gemenskapsindelningen.

Artikel 6

Medlemsstaterna skall vidta alla åtgärder för att minska tiden för insamling och bearbetning av uppgifterna så att resultaten blir tillgängliga för kommissionen så snart som möjligt.

Artikel 7

Kostnaden för att utföra dessa undersökningar i medlemsstaterna skall belasta de nationella budgetarna.

Artikel 8

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Luxemburg den 6 juni 1972.

På rådets vägnar
G. THORN
Ordförande

(1) EGT nr 131, 13.8.1964, s. 2193/64.

BILAGA

Variabler vid insamling av uppgifter beträffande företag och branschenhet

Kod	Variabler	Frågor ställda till	
		Företag	Branschenhet
1	Antal sysselsatta, totalt	★	—
1.1	Ägare som arbetar i företaget jämte medhjälpande familjemedlemmar	★	—
1.2	Antal anställda, totalt	★	★
1.21	Arbetare inkl. lärlingar	★	★
1.21.1	Därav kvinnor	(★)	—
1.22	Tjänstemän, inkl. praktikanter	★	★
1.22.1	Därav kvinnor	(★)	—
2	Antal arbetade timmar, inkl. övertid under året, för arbetare inkl. lärlingar	—	(★)
3	Arbetskraftskostnader, summa	★	(★)
3.1	Bruttolöner utom ersättning till hemarbetande	★	(★)
3.2	Ersättning till hemarbetande med lön	(★)	(★)
3.3	Obligatoriska och frivilliga socialförsäkringsavgifter erlagda av arbetsgivare	★	(★)
3.31	Därav frivilliga socialförsäkringsavgifter och andra arbetskraftskostnader	(★)	(★)
4	Omsättning, totalt	★	—
4.1	Försäljning av produkter tillverkade av företaget resp. branschenheten och inkomster från lönearbeten (arbete på material tillhandahållet av annan osv.)	★	★
4.11	Därav inkomster från lönearbeten (arbete på material tillhandahållet av annan osv.)	(★)	(★)
4.2	Försäljning av inköpta och i oförändrat skick vidaresålda varor	★	—
4.3	Övrig omsättning	★	—
5	Internleveranser av halvfabrikat och tjänster: värdet av råvaror, halvfabrikat och tjänster som en branschenhet tillhandahållit en annan branschenhet i samma företag	—	(★)
6	Intern överföring av fasta tillgångar: värdet av kapitalvaror som tillverkats (eller byggts) av en branschenhet och levererats till annan branschenhet i samma företag	—	(★)

Kod	Variabler	Frågor ställda till	
		Företag	Branschenhet
7	Lager av färdigvaror tillverkade av enheten och av varor under arbete		
7.1	— vid årets början	★	(★)
7.2	— vid årets slut	★	(★)
7.2	— förändring	★	(★)
8	Lager av inköpta varor		
8.1	— vid årets början	★	—
8.2	— vid årets slut	★	—
8.3	— förändring	★	—
9	Värdet av kapitalvaror som tillverkats eller byggts av företaget självt med egen arbetskraft och för eget behov jämte större reparationer utförda av företaget själv	★	—
10	Värdet av kapitalvaror som tillverkats eller byggts av branschenheten själv med egen arbetskraft och för eget behov jämte större reparationer utförda av branschenheten självt	—	(★)
11	Inköp eller mottagna leveranser av råvaror och förbrukningsvaror, halvfabrikat, energi och mindre verktyg som inte betraktas som fasta tillgångar		
11.1	Inköp från andra företag	★	★
11.2	Värdet av råvaror m.m. som levererats av andra branschenheter i företaget	—	(★)
12	Kostnaden för utlagda lönearbeten		
12.1	— utförda av andra företag	★	★
12.2	— utförda av andra branschenheter i företaget	—	(★)
13	Värdet av varor som inköpts för att vidaresäljas i oförändrat skick	★	—
14	Lager av råvaror och förbrukningsvaror, halvfabrikat och energivaror		
14.1	— vid årets början	★	(★)
14.2	— vid årets slut	★	(★)
14.3	— förändring	★	(★)
15	Kostnaden tjänster utförda av andra företag, totalt	★	—
15.1	Hyresavgifter för lokaler och kapitalvaror	★	—
15.11	Därav hyresavgifter för kapitalvaror	(★)	—
15.2	Försäkringspremier	★	—

Kod	Variabler	Frågor ställda till	
		Företag	Branschenhet
15.3	Bankavgifter	★	—
15.4	Kostnader för övriga tjänster	★	—
16	Indirekta skatter, totalt	★	—
16.1	Mervärdeskatt (moms) och annan skatt på förbrukning	★	(★)
16.11	Mervärdeskatt (moms) och andra omsättningsskatter	(★)	(★)
16.12	Övriga skatter på förbrukning	★	(★)
16.2	Övriga indirekta skatter	★	—
17	Driftbidrag	★	(★)